



# NUTIKAS RAVIMIDOSAATOR KASUTUSJUHEND

Käesoleva kasutusjuhendi eesmärk on anda juhised, et tagada toote ohutu kasutamine. Kasutamine, mis ei vasta kasutusjuhendile, võib muuta garantii kehtetuks. Enne toote kasutamist lugege läbi kõik juhised. Hoidke juhend alles ka hilisemaks kasutamiseks. Toode on mõeldud ainult kodukasutajale ega sobi kaubanduslikult kasutamiseks.


Ravimidosaaatorile kehtib piiratud üheaastane garantii. Katvusele kehtivad piirangud ja välistused. Vaadake lisainfot garantiilehelt.

### **Ohutusnõuanded ja ettevaatusabinõud:**

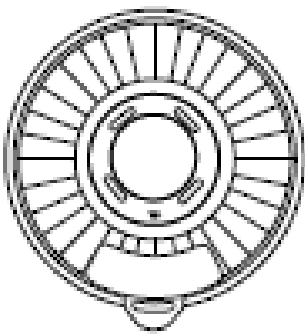
- Ärge laske lastel seda seadet kasutada ega sellega mängida.
- Ärge kasutage lisaseadmeid, mis ei ole komplektis või tootja poolt soovitatud.
  - Ärge asetage seadet lahtise tule või soojusallikate lähedusse. Võib tekkida tulekahju, elektrilöök, toote kahjustus või vigastus.

Hoidke ravimidosaaatorit kindlal, tasasel ja stabiilsel pinnal. Ärge pöörake seda tagurpidi välja arvatud juhul, kui te võtate ravimi välja. Pange tähele, et sisemine ravimikonteiner on eemaldatav, selleks et seda oleks lihtne täita.

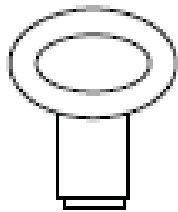
- Olge ettevaatlik, et ravimidosaaator maha ei kukuks, kuna see võib toodet või selle sees olevaid ravimeid kahjustada.
- Vesi võib kahjustada dosaatorit, põhjustada probleeme patareidega või muul viisil kahjustada sees olevat ravimit. Ärge pange toodet vette ega jätke seda vedelike lähedusse, mis võivad sellele pritsida. Ärge asetage seda keskkonda, kus on kõrge niiskustase.
- Enne sisemise ravimikonteineri täitmist, veenduge et see on täiesti kuiv.
  - Ärge kunagi avage katet jõuga.
  - Ärge kunagi kasutage valesid patareisid või patareisid, mille ümbris on rebenenud või mingil viisil kahjustatud.

- Ärge kasutage vanu ja uusi patareisid koos.
- Ravimite õige organiseerimine ning koguste ja kellaegade määramine on kasutaja ja/või tema hooldaja või arsti ainuvastutus. DoseControl ega ravimidosaatori levitaja ei vastuta vahelejäänud ravimite eest.
- Kui teil jääb annus mingil põhjusel vahele, võtke ühendust oma hooldaja, arsti või apteekriga ning järgige teile antud juhiseid.
- Mõnda ravimit tuleb hoida tihedalt suletuna ja vältida kokkupuudet õhuga.
- Kui te pole kindel, kas antud ravimidosaator sobib teie ravimite säilitamiseks, pidage nõu oma arsti või apteekriga.
- Aku tühjenemise korral kuvatakse LCD-ekraani paremas ülanurgas aku  tühjenemise sümbol. Kindlasti vahetage patareisid esimesel võimalusel, et tagada ravimidosaatori nõuetekohane töö.

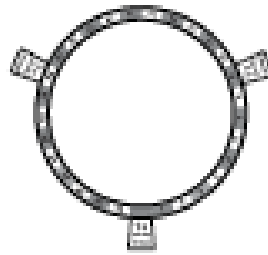
## Pakendi sisu



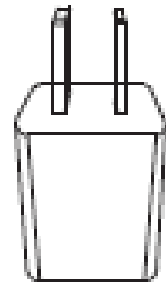
Automaatne  
ravimidosaator



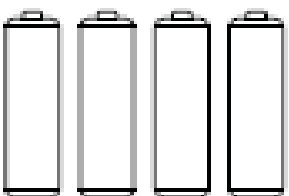
Lukustusvõti



Doseerimisrõngad (9)



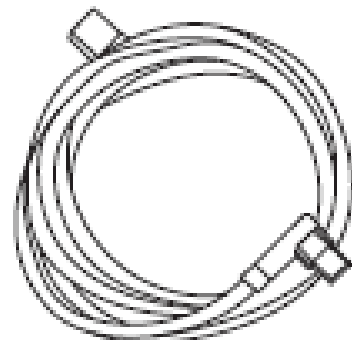
Adapter



AA leelispatareid

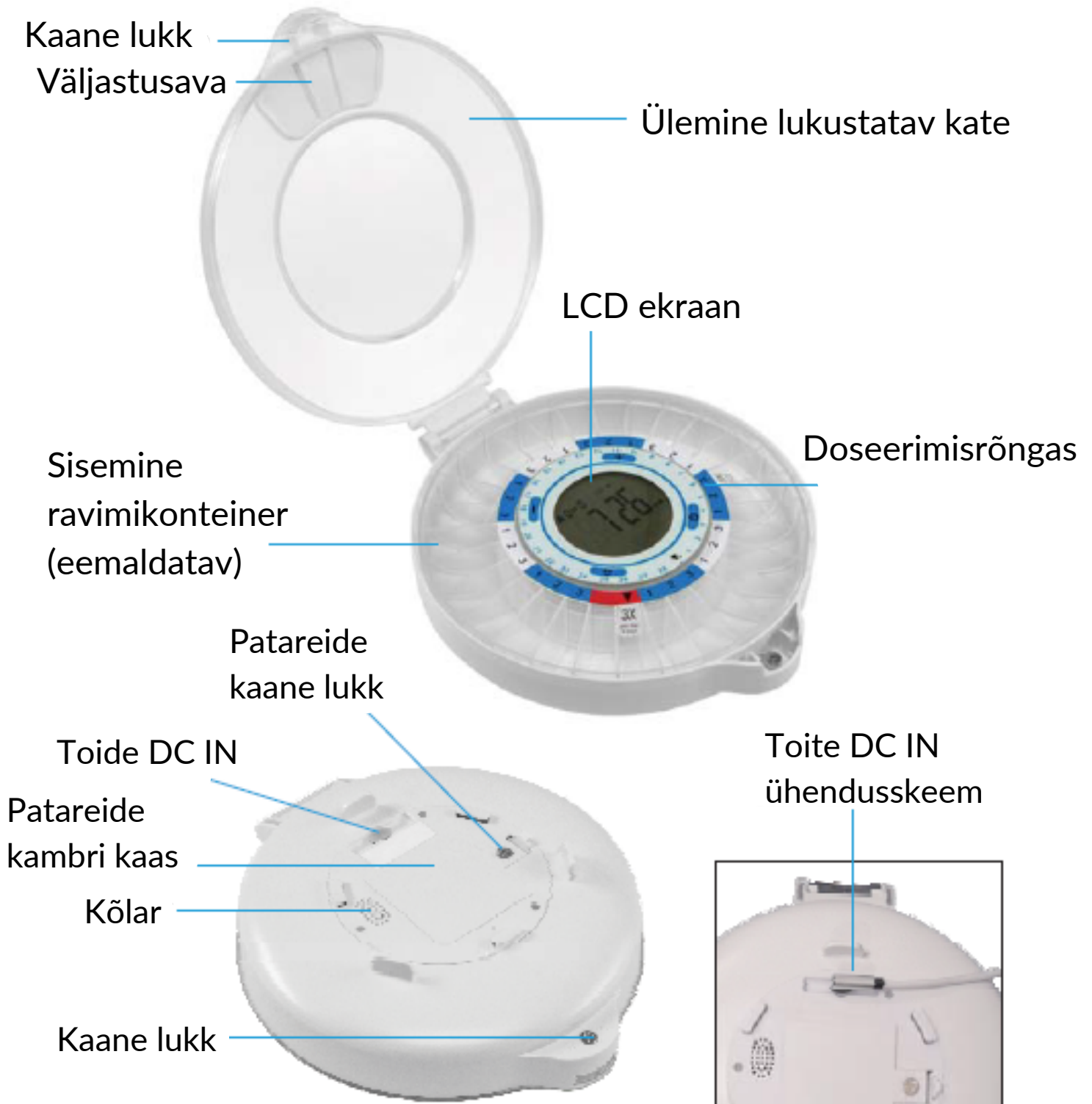


Kasutusjuhend



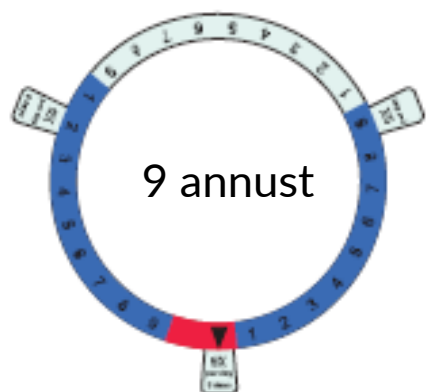
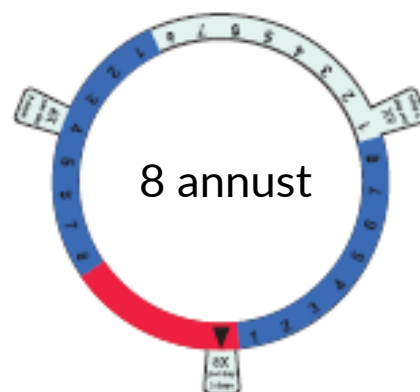
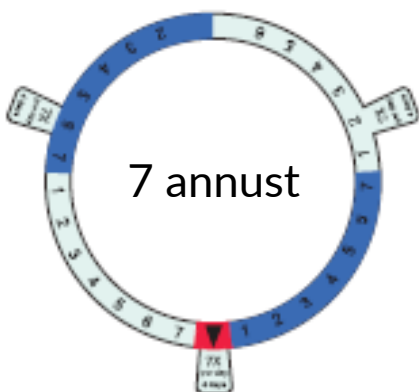
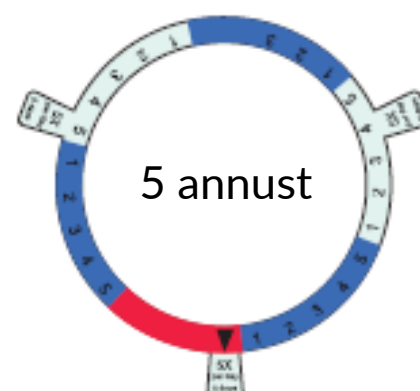
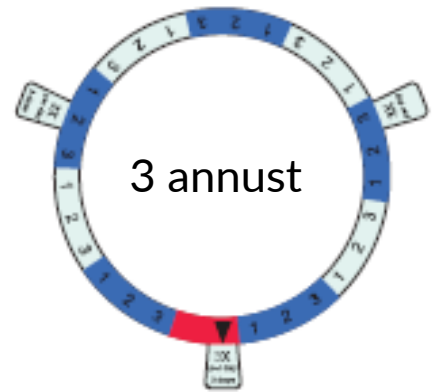
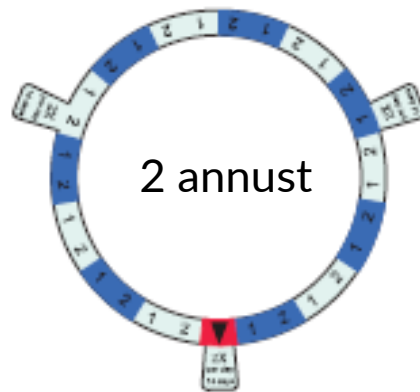
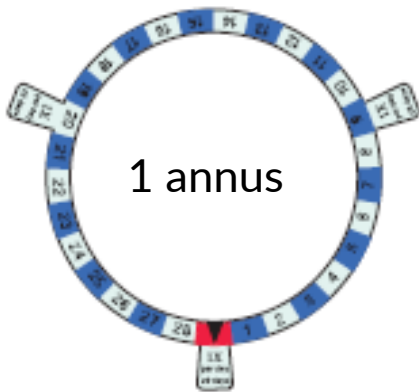
Laadimiskaabel

# Toote ülevaade



# Doseerimisrõngaste kasutamine

Ravimidosaatoril on 9 erinevat rõngast, mis vastavad sellele, mitu korda päevas on vaja ravimeid väljastada. Rõngad on loodud selleks, et aidata teil ravimit sisemisse ravimikonteineri panna nii, et see oleks õigesti doseeritud. Sisemises ravimikonteineris on 28 lahtrit ravimite jaoks.



Doseerimisrõngas tuleb esmalt paigutada sisemise anuma keskele, nii et lipik on suunaga all (plastkonteineril olev ▼tähis). Joondage kaks kolmnurga tähist annustamisrõngal ja esiplaadil, seejärel keerake lipikud alla, kinnitage doseerimisrõngas oma kohale, enne kui hakkate dosaatorit ravimitega täitma.

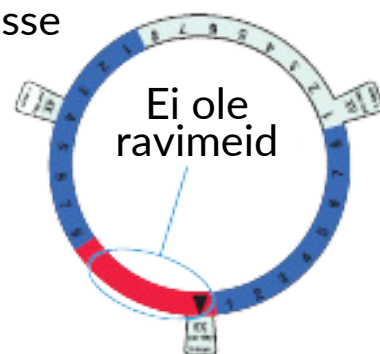
Kui doseerimisrõngas on õigesti paigutatud, aitavad erinevad lahtrite värvid päevi eristada. Näiteks, kui kasutate rõngast 2x Per Day (2x päevas) (ravimeid tuleb väljastada ainult kahel erineval ajal päevas), see mahutab 14 ravimit.

Rohelised numbrid näitavad esimese päeva ravimeid. Valged on järgmise päeva ravimid. Värvid vahelduvad, et päevad segi ei läheks. 1-ga tähistatud lahter on koht, kuhu asetate selle päeva esimese annuse, 2-ga tähistatud lahter on koht, kuhu asetate päeva teise väljastavate ravimite annuse jne. Ravimikonteiner peaks mahutama kõik vajalikud ravimid ühte pessa.

## **ÄRGE PANGE RAVIMEID PESSA, MIS ON TÄHISTATUD PUNASEGA.**

Need lahtrid näitavad järelejäänud aega. Näiteks, kui vajate päeva jooksul viiel erineval ajal väljastatavat ravimit, mahub rõngasse 5 päeva ehk 25 ravimit. Kolm pesa jääb üle. Need allesjäänud pilud on tähistatud punase rõngaga ja seetõttu on 5x päevas ja 6x päevas rõngastel oluliselt suuremad punased alad. Ärge pange ravimeid nendesse pesadesse.

Igapäevaste doseerimisrõngaste kasutamiseks valige rõngas, mille lipik näitab õigesti, mitu korda päevas on vaja ravimeid väljastada. Asetage rõngas ümber sektsiooni. Täitke iga sektsioon vastavalt ja asetage karussell koos doseerimisrõngaga dosaatorisse tagasi.



Rõngas #	# ravimit päevas	Programmeeritav ajavahemik
1	1	28 päeva
2	2	14 päeva
3	3	9 päeva
4	4	7 päeva
5	5	5 päeva
6	6	4 päeva
7	7	4 päeva
8	8	3 päeva
9	9	3 päeva

## Kaabli ühendamine

1. Ühendage toitekaabel ravimidosaatoriga.
2. Ühendage teine kaabli ots USB-pordiga.

**MÄRKUS:** kaabel on selle seadme peamine toiteallikas. Kaabel peab alati olema ühendatud.

## Patareide paigaldamine

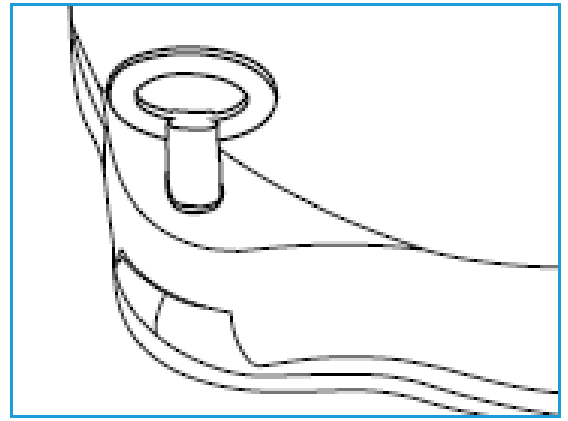
1. Pöörake dosaator tagurpidi. Kasutage lukustusvõtit, sisestades see patarei kambri kaanel olevasse lukku ja keerake päripäeva.
2. Eemaldage patarei kaas.
3. Sisestage neli (4) AA leelispatareid, veendudes, et polaarsused (+ ja - küljed) vastavad lahtri sees olevate + ja - märgistega.
4. Asetage patarei kaas tagasi ja sisestage võti kaane kambri olevasse lukku. Seejärel keerake võtit kaane lukustamiseks vastupäeva.

**MÄRKUS.** Kui ekraanile ilmub tühja aku sümbol, tuleb patareid ära vahetada.

## Kaane lukustamine ja avamine

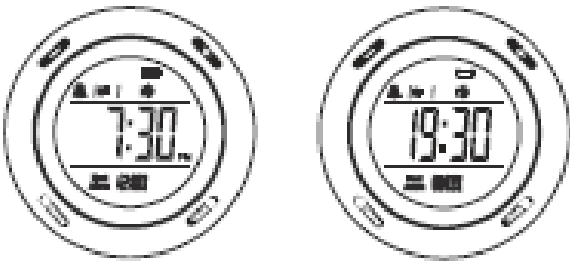
Kaane lukk aitab vältida juhuslikku välja kukkumist ja takistab soovimatut juurdepääsu teie ravimidosaatorile. See võib aidata ka patsiente, kes on segaduses ja võivad proovida võtta ravimeid valel ajal.

1. Võtke lukustusvõti ja joondage see kaane luku avaga (asub dosaatori põhjas, nagu näidatud).
2. Vajutage kaane lukustamiseks allapoole ja keerake võtit päripäeva.
3. Katte lukust vabastamiseks keerake võti vastupäeva.
4. Tõstke kaas kaane luku abil lahti.





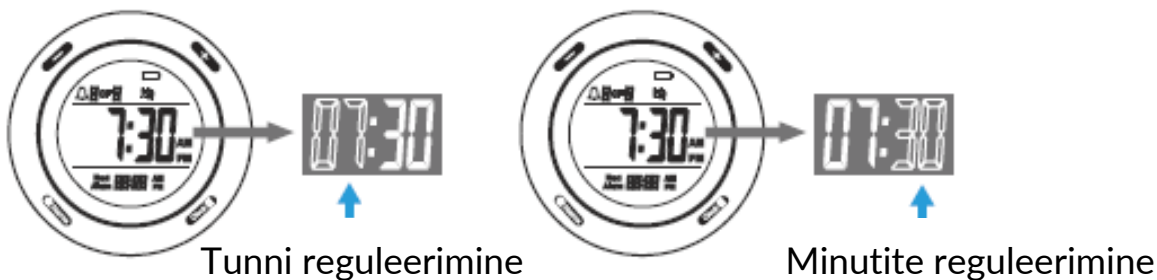
## 12-tunnise/24-tunnise režiimi valimine

- Vajutage ja hoidke nuppu  kaks (2) sekundit all, et vahetada 12 ja 24 tunni režiimi.



## Kellaaja määramine



1. Kellaaja seadistamise alustamiseks vajutage üks kord nuppu .
2. Tundide reguleerimiseks vajutage nuppu + või -. Seejärel vajutage minuti reguleerimiseks üks kord nuppu .



3. Kasutage + või - nuppu, et reguleerida minuteid sarnaselt tunniga.

**MÄRKUS:** + või - nupu vajutamine ja all hoidmine muudab tundide või minutite numbreid kiiremini.




4. Vajutage nuppu , et väljuda kellaaja seadistusest ja salvestada muudatused. Või vajutage ja hoidke nuppu  kaks (2) sekundit all, et tühistada muutmine ja väljuda kellaaja seadistusest.


MÄRKUS. Ekraanil olevad numbrid vilguvad, et näidata, milliseid numbreid parajasti muudetakse.

## Alarmi seadistamine

1. Alarmi seadistamise alustamiseks vajutage nuppu "".

2. Vajutage nuppu "+" või "-", et valida alarmi vahel, seejärel vajutage kinnitamiseks "".



3. Tundide reguleerimiseks vajutage "+" või "-".

Seejärel vajutage nuppu "" tunni kinnitamiseks ja minuti määramiseks.



4. Vajutage "+" või "-" nuppu, et reguleerida minuteid, sarnaselt tundidega.

MÄRKUS. Nupu + või - all hoidmine muudab tundide või minutite numbreid kiiremini.

Ekraanil olevad numbrid hakkavad vilkuma, et näidata, milliseid numbreid parajasti muudetakse.


5. Vajutage üks kord nuppu "" või vajutage ja hoidke kaks (2) sekundit all nuppu "", et salvestada soovitud häireseaded ja väljuda häire seadistusrežiimist.

Seadistuste muudatuste tühistamiseks oodake mõni sekund, kuni äratuse seadistusrežiim automaatselt lõpeb.

Praeguste äratusseadete kustutamiseks vajutage ja hoidke äratuse seadistusrežiimis nuppu , kuni ekraanile kuvatakse  .



## Alarmitooni ja helitugevuse seadistamine

- Alarmitoonide valimiseks vajutage ja hoidke nuppu "" kolm (3) sekundit all. Alarmitooni tähistab A, B või C, mis kuvatakse ekraanil.

- Vajutage ja hoidke nuppu "-" kolm (3) sekundit all, et valida erinevate helitugevusastmete vahel. Helitugevust tähistab kõlari sümbol, mis kuvatakse ekraanil.

Kolmel alarmtoonil on erinevad piiksusagedused:

**Alarm A:** pidev piiks, mis kostub 20 sekundit. Pärast seda piiks peatub 10 sekundiks, seejärel hakkab uuesti ja jätkab selles tsüklis.

**Alarm B:** on kolm (3) helisarja, kus igas sarjas on kolm (3) helisignaali. Piiks peatub seitsmeks (7) sekundiks, seejärel hakkab piiksuma ja jätkub selles tsüklis.  
ABC

**Alarm C:** Iga kolme (3) sekundi järel kostab üks (1) piiks.

**MÄRKUS.** Kõik alarmitoonide tüübid piiksuvad oma vastava segadusega 30 minutit enne peatumist. Samuti kostavad kõik alarmid sama alarmitooniga, mis oli seatud, kuni seda käsitsi teisele toonile ei muudeta.

## Wi-Fi-ühenduse seadistamine

DoseControl äppi allalaadimine

Android



## Wi-Fi seadistamine

1. Sidumisrežiimi sisenemiseks vajutage ja hoidke kella põhimenüüs kolm (3) sekundit all nuppu +.

LED-tuli vilgub sidumisrežiimis. AP-režiimist väljumiseks vajutage ja hoidke nuppu + kolm (3) sekundit all või laske kolmel (3) minutil passiivsusest mööduda.

2. Avage Dose Control äpp ja vajutage nuppu +, et siseneda lehele "Lisa seade". Seejärel valige oma toode, et see lisada.
3. Kui nõutakse, sisestage oma Wi-Fi võrgu andmed.  
MÄRKUS. See seade loob ühenduse ainult 2,4 GHz võrkudega.
4. Vajutage nuppu "järgmine", et minna AP-režiimi lehele, seejärel järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
5. Pärast nupu "Ühenda" vajutamist valige Wi-Fi-võrk, mis vastab ravimidosaatori põhjas olevale sildile.
6. Kui ühendus tehtud, minge seadme kasutamiseks tagasi äpi kodulehele. Ekraanil süttib Wi-Fi indikaator.


## **Eemalda seade**

DoseControli äpi avalehel vajutage ja hoidke kaks (2) sekundit all seadme ikooni, et minna lehele "Ühendatud seadmed", valige seade, mida soovite eemaldada, ja vajutage nuppu "Eemalda seade". Avalehele naasmiseks puudutage nuppu "Valmis".

## **Lähtestage kõik seaded**

- Köikide sätete kustutamiseks ja lähtestamiseks vajutage ja hoidke korraga viis (5) sekundit all nuppe  ja .

## **Aktiveerige tehase testimisrežiim**

- Tehase testimise režiimi sisenemiseks vajutage ja hoidke korraga viis (5) sekundit all nuppe + ja -. Tehase testimisrežiimist väljumiseks vajutage ja hoidke kolm (3) sekundit all nuppu .

## **Ravimidosaatori kasutamine**

1. Valige igapäevane doseerimisrõngas, mis vastab teie vajadustele (vt "Doseerimisrõngaste kasutamine" lk 5).
2. Asetage igapäevane doseerimisrõngas sisemise ravimikonteineri keskele ja asetage oma ravimid pessa vastavalt nende võtmise ajale (1., 2., 3. jne), mida tähistavad rõngal olevad numbrid (1, 2, 3 jne). Ärge asetage ravimeid punastesse seksioonidesse. Kui näete väljastusaval lähenemas punast, on aeg konteiner uuesti täita.

3. Paigaldage patareid (vt Patareide paigaldamine lk 7).
4. Avage kaas võtme abil (vt Kaane lukustamine ja avamine lk 7) ja asetage sisemine ravimikonteiner põhikorpuse sisse.
5. Seadistage kellaaeg (vt Kellaaja määramine lk 8).
6. Reguleerige äratuse helitugevust, äratuse helinaid ja valige 12- või 24-tunnine aeg (vt Alarmide helitugevuse seadistamine ja 12-tunnise/24-tunnise režiimi valimine).
7. Määrake oma raviajad (vt Alarmide seadistamine lk 9).
8. Sulgege kaas ja lukustage see kaasasoleva võtmega (vt Kaane lukustamine ja avamine lk 7).
9. Määratud ravimi võtmise aegadel kuulete alarmi.
10. Avage väljastusava, lükates väljastusava kaant paremale.
11. Kallutage ravimidosaatoreid allapoole, et kukutada ravim kätte või ravimitopsi. Kontrollige, kas kõik tabletid on sektsioonist välja tulnud. Äratus peaks automaatselt peatuma.
12. Sulgege väljastusava ja asetage ravimidosaatoreid tasasele pinnale.

## **Hooldus**

- Pühkige välispinda pehme niiske lapiga. Ärge kasutage tugevatoimelisi pesuvahendeid.
- Vajadusel eemaldage sisemine ravimikonteiner ja pühkige üksikult pesad ettevaatlikult. Laske konteineril enne selle asendamist või uuesti täitmist täielikult kuivada.
- Ärge pange toodet vette ega jätke seda vedelike lähedusse, mis võivad sellele pritsida.
- Enne sisemise ravimikonteineri täitmist, veenduge et see on täiesti puhas ja kuiv.

## **Tehnilised andmed:**

- Ravimidosaatoreid pikkus: 20 cm
- Ravimidosaatoreid laius: 20 cm
- Ravimidosaatoreid kõrgus: 4 cm
- Pakendi pikkus: 23,0 cm
- Pakendi laius: 24,5 cm
- Pakendi kõrgus: 7,5 cm

- Kaal: 550g
- Toide: 4 x AA leelispatareid (kaasas)
- Toote tüüp: Ravimidosaator
- Soovitatav asukoht: ainult siseruumides kasutamiseks
- Nõutav täiskasvanu kokkupanek: Ei
- Vajalikud lisatööriistad: puudub
- Sektsioonide arv: 28
- Doseerimisrõngaste arv: 9
- Ühenduvus: 2,4 GHz Wi-Fi
- Häired: kuuldavad ja visuaalsed
- Kaane lukk: jah
- Päritoluriik: Hiina
- Garantii: Jah
- Garantiaeg: 2 aastat

### **PIIRATUD GARANTII ORIGINAALTARBIJALE**

DOSECONTROL, Ltd. ("Ettevõtte") annab sellele nutikale ravimidosaatorile ("toode"), sealhulgas originaalpakendis olevatele lisatarvikutele, mille tarnib ja levitab uuna volitatud jaemüüja, garantii ainult algsele tarbijast ostjale teatud materjali- ja tootmisdefektide vastu ("Garantii") järgmiselt:

Garantiiteenuse saamiseks peab esialgne tarbijast ostja võtma ühendust ettevõtte või selle volitatud teenusepakkujaga probleemide tuvastamiseks ja hooldusprotseduuride tegemiseks. Nõutud teenuse saamiseks TULEB esitada ettevõttele või tema volitatud teenusepakkujale ostutõend müügiarve või kviitungi kujul, mis tõendab, et toode on kehtiva(te) garantiiaja(de) sees.

Teenindusvõimalused, osade saadavus ja reageerimisajad võivad erineda ja igal ajal muutuda. Kooskõlas kehtiva õigusega võib Ettevõtte nõuda teilt lisadokumentide esitamist ja/või registreerimismääruste täitmist enne garantiiteeninduse saamist. Garantii teenuse üksikasjade saamiseks võtke ühendust meie klienditeenindusega:

E-post: [info@dosecontrol.de](mailto:info@dosecontrol.de)

Telefoninumber: +49 1522 667 1224

See garantii ei kata saatmiskulusid ettevõtte tagastuskeskusesse ja need peab tasuma tarbija. Tarbija kannab samuti kogu toote kaotsimineku või edasise kahjustumise riski kuni selle asutusse tarnimiseni.

## VÄLISTUSED JA PIIRANGUD Ettevõtte annab tootele garantii materjali- ja tootmisdefektide

vastu tavakasutusel ÜHE (1) AASTA jooksul alates esialgse lõppkasutaja poolt jaemüügi kuupäevast ("Garantiiperiood"). Kui ilmneb riistvara defekt ja garantiiperioodi jooksul saadakse kehtiv tagatis, siis ettevõtte oma ainsal valikul ja seadusega lubatud ulatuses kas (1) parandab toote defekti tasuta, kasutades uusi või uuendatud asendusosi, (2) asendab tootega, mis on uus või mis on valmistatud uutest või hooldatavatest kasutatud osadest ja on vähemalt seadme originaalhinnaga võrdväärne, või (3) tagastab raha toote eest.

Asendustootele või selle osale kehtib originaaltoote garantii ülejäänud garantiiperioodi jooksul või üheksakümne (90) päeva jooksul alates asendamise või parandamise kuupäevast, olenevalt sellest, kumb pakub teile pikemat kaitset. Toote või osa väljavahetamisel muutuvad kõik asenduskaubad teie omandiks, asendatud kaup aga ettevõtte omandiks. Raha saab tagastada ainult originaaltoote tagastamisel.

See garantii ei kehti:

- (a) mistahes muule DoseControl tootele, riist- või tarkvarale, isegi kui see on pakendatud või müüakse koos tootega;
- (b) kahjustustele, mis on tekkinud muude toodete kasutamisega;
- (c) kahjule, mis on põhjustatud õnnetusest, väärkasutusest, üleujutusest, tulekahjust, maavärinast või muudest välistest põhjustest;
- (d) kahjudele, mis on põhjustatud toote kasutamisest väljaspool Ettevõtte poolt kirjeldatud, lubatud või ettenähtud kasutusalasid;
- (e) kahjule, mille on põhjustanud kolmanda osapoole teenused;
- (f) tootele või osale, mida on muudetud funktsionaalsuse või võimekuse muutmiseks ilma

Ettevõtte loata:

- (g) kuluosadele, nagu akud (patareid), kaitsmed ja pirnid;
- h) kosmeetilistele kahjustustele või
- (i) kui mõni DoseControl ravimidosaatore seerianumber on eemaldatud või rikutud.

See garantii kehtib ainult riigis, kust tarbija toote ostis ning kehtib ainult selles riigis ostetud ja hooldatud toodetele.

Ettevõtte ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad selle kasutamisega seotud juhiste mittejärgimisest.

Ettevõtte lükkab tagasi kõik garantiid pärast eespool nimetatud väljendatud garantiiperioodi.

Ettevõtte ega selle litsentsiandjad/saajad, tootjad, tarnijad ja levitajad ei vastuta mitte mingil juhul juhuslike, otseste, kaudsete, eri-, karistus- ega tagajärgedest tingitud kahjude eest (nagu, kuid mitte ainult, kahju, mis on tingitud saamata jäänud kasumist, äritegevusest, säästudest, andmetest, või kirjed), mis on põhjustatud toote kasutamisest, väärkasutamisest või suutmatuses seda kasutada.

Võtke ühendust oma volitatud edasimüüjaga, et teha kindlaks, kas kehtib muu garantiid.

Kui teil tekib DOSECONTROLi automaatse nutika ravimidosaatoriga probleeme, võtke

meiega ühendust aadressil [info@dosecontrol.de](mailto:info@dosecontrol.de)

või +49 1522 667 1224,

enne kui toote tagasi ostukohta tagastate.

DOSECONTROL GmbH, Leopoldstrasse 31, 80802 München

Saksamaa, Euroopa Liit

Kõik õigused kaitstud

FCC avaldus:

Kõik muudatused või modifikatsioonid, mida vastavuse eest vastutav osapool ei ole sõnaselgelt heaks kiitnud, võivad tühistada kasutaja volitused seadet kasutada. See seade vastab FCC reeglite 15. osale. Toimimine toimub kahel järgmisel tingimusel:

(1) See seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ja

(2) See seade peab vastu võtma kõik vastuvõetud häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatuid toiminguid.

FCC avaldus kiirgusega kokkupuute kohta:

See seade vastab FCC kiirgusega kokkupuute piirnormidele, mis on kehtestatud kontrollimatu keskkonna jaoks. See seade tuleb paigaldada ja kasutada nii, et radiaatori ja keha vahele jääks vähemalt 20 cm vahemaa.

Märkus. Seda seadet on testitud ja leitud, et see vastab FCC reeglite 15.

osale B-klassi digitaalseadmetele kehtestatud piirangutele. Need

piirangud on loodud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike häirete eest kodupaigaldises. See seade genereerib, kasutab ja võib kiirata

raadiosageduslikku energiat. Kui seda ei paigaldata ega kasutata

vastavalt juhistele, võib see põhjustada raadiosides kahjulikke häireid. Siiski ei ole mingit garantiid, et teatud paigalduses häireid ei

esine. Kui see seade põhjustab raadio- või televisioonivastuvõtule

kahjulikke häireid, mida saab kindlaks teha seadme välja- ja

sisselülitamisega, soovitatakse kasutajal proovida häireid kõrvaldada ühe või mitme järgmise meetme abil.

- Suunake või paigutage vastuvõtuantenn ümber.

- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.

- Ühendage seade vastuvõtjast erinevasse voolupessa.

-Pöörduge abi saamiseks edasimüüja või kogenud raadio-/teletehniku poole.